兒童及青少年閱讀計劃2004/05年度的全年總結快要進行了！

是次將總結各會員在過去一年（即2004年7月1日至2005年6月30日）所累積的閱書數量。各位會員請將這段期間的閱讀紀錄冊於2005年6月30日或之前交回你們所屬登記的圖書館，交回舊閱讀紀錄冊同時會獲發一本新閱讀紀錄冊，以記錄新年度（2005年7月1日起）的閱讀資料。

請注意！如逾期遞交紀錄冊，有關的閱讀紀錄將不會計算在本年總結的嘉許狀上，亦不能累積至下一年度。嘉許狀之派發日期，將於第十四期的會員通訊公佈。詳情請向各公共圖書館查詢。

The Year Round Book Read Conclusion is coming soon!

To summarize the effort you put in the Reading Programme for Children and Youth from 1st July 2004 to 30th June 2005, we shall have a conclusion to your number of Book Read shortly. Please return those record books of the aforesaid period to the libraries you have registered on or before 30th June 2005 no matter you have finished the record books or not. At the same time, a new record book will be issued to you for next year's (starting from 1st July 2005) record keeping.

Please note that if you miss the deadline, your record of book read can neither be truly reflected on your Commendation Certificate nor brought forward to the next year. The date for collecting the Commendation Certificate will be announced in next Reading Programme Newsletter (Issue 14). Please refer to the library you have registered for further details.

6 June / 2005

公共圖書館 Public Libraries	日期 Date	星期 Week	時間 · Time 上午 A.M	時間 · Time 下午 P.M.	活動名稱 Activities	適合組別 · Suitable For 小學 Pri.	適合組別 · Suitable For 中學 Sec.	適合組別 · Suitable For 幼稚園 kindergarten
青衣 Tsing Yi	4	六 Sat	10:00		考腦筋 Test Your I.Q.	✓		
長洲 Cheung Chau	4	六 Sat		4:30	趣味科學 Fun with Science	✓		
元朗 Yuen Long	5	日 Sun	10:00		名人世界 Famous People	✓		
南葵涌 South Kwai Chung	11	六 Sat	11:00		迪士尼故事 Disney Stories	✓		
新蒲崗 San Po Kong	11	六 Sat	11:00		節日故事 Festival Tales	✓	✓	
大興 Tai Hing	12	日 Sun	11:00		手工藝 Handicrafts	✓		
粉嶺 Fanling	12	日 Sun		3:00	環遊世界 Travels Around the World	✓		
油麻地 Yau Ma Tei	12	日 Sun		3:00	字字珠璣 Magic Words	✓	✓	
將軍澳 Tseung Kwan O	18	六 Sat	10:00		我的志願 My Career	✓		
西貢 Sai Kung	18	六 Sat	11:00		電腦的發展 The Development of Computer	✓	✓	
瑞和街 Shui Wo Street	18	六 Sat		2:30	香港的歷史 History of Hong Kong	✓	✓	
柴灣 Chai Wan	18	六 Sat		3:00	世界美食 World Food	✓		
鰂魚涌 Quarry Bay	18	六 Sat		3:00	探索地球 Exploring the Earth	✓		
牛頭角 Ngau Tau Kok	18	六 Sat		3:15	齊齊學摺紙 Origami Step by Step	✓		
天水圍 Tin Shui Wai	18	六 Sat		4:00	放眼世界 World Discovery	✓		
大埔 Tai Po	18	六 Sat		5:00	我的閱讀計劃 My Reading Plan	✓		
荃灣 Tsuen Wan	19	日 Sun		2:30	小小藝術家 Be An Artist	✓		
北葵涌 North Kwai Chung	19	日 Sun		3:00	腦筋急轉彎 Brain Drill	✓		
上水 Sheung Shui	19	日 Sun		3:00	我最敬愛的人 My Respectable People	✓	✓	
馬鞍山 Ma On Shan	22	三 Wed		4:00	環遊世界 Travels Around the World	✓	✓	
沙田 Sha Tin	24	五 Fri		4:30	環保與我 Environmental Protection and Me	✓	✓	
土瓜灣 To Kwa Wan	25	六 Sat	10:00		迪士尼故事 Disney Stories	✓		
牛池灣 Ngau Chi Wan	25	六 Sat		2:00	認識圖書館 Know More about the Library	✓		
花園街 Fa Yuen Street	25	六 Sat		3:00	科學小天地 Science World	✓	✓	
北角 North Point	25	六 Sat		3:00	中國成語 Chinese Idioms	✓	✓	
駱克道 Lockhart Road	25	六 Sat		3:15	節約能源小貼士 Energy Saving Tips	✓		✓
保安道 Po On Road	25	六 Sat		3:30	奇妙的人體 The Wonderful Body	✓		
荔枝角 Lai Chi Kok	26	日 Sun	10:00		壯麗的大自然 The Magnificence of Nature	✓		
石塘咀 Shek Tong Tsui	26	日 Sun	11:00		德育故事 Stories of Moral Education	Pri.1 - 3		✓
屯門 Tuen Mun	26	日 Sun	11:00		四季 Four Seasons	✓		
大會堂 City Hall	26	日 Sun		2:30	友誼萬歲 Stories about Friendship	✓		

7 July / 2005

公共圖書館 Public Libraries	日期 Date	星期 Week	時間 · Time 上午 A.M	時間 · Time 下午 P.M.	活動名稱 Activities	適合組別 · Suitable For 小學 Pri.	適合組別 · Suitable For 中學 Sec.	適合組別 · Suitable For 幼稚園 kindergarten
大興 Tai Hing	3	日 Sun	11:00		善用暑假天 Summer Holidays	✓		
南葵涌 South Kwai Chung	9	六 sat	11:00		旅遊世界 Tour Around the World	✓		
新蒲崗 San Po Kong	9	六 Sat	11:00		歐洲之旅 Europe Tour	✓	✓	
瑞和街 Shui Wo Street	9	六 Sat		2:30	趣味遊戲 Fun with Games	✓		
長洲 Cheung Chau	9	六 sat		4:30	歷險故事 Adventurous Stories	✓		
油麻地 Yau Ma Tei	10	日 Sun		3:00	認識香港 Know More about Hong Kong	✓	✓	
將軍澳 Tseung Kwan O	16	六 Sat	10:00		猜謎考 I.Q. Riddle Fun	✓	✓	
土瓜灣 To Kwa Wan	16	六 Sat	10:00		愛護大自然 Protecting Our Environment	✓	✓	
青衣 Tsing Yi	16	六 Sat	10:00		動物王國 Animal Kingdom	✓		
西貢 Sai Kung	16	六 Sat	11:00		猜謎樂 Fun of Riddles	✓		
牛池灣 Ngau Chi Wan	16	六 Sat		2:00	卡通世界 Cartoon World	✓		
柴灣 Chai Wan	16	六 Sat		3:00	夏日樂逍遙 I Love Summer	✓		
保安道 Po On Road	16	六 Sat		3:30	花花世界 World of Flowers	✓		
大埔 Tai Po	16	六 Sat		5:00	環保知多少 Environmental Protection		✓	
荔枝角 Lai Chi Kok	17	日 Sun	10:00		偉大的發明 Great Inventions	✓		
元朗 Yuen Long	17	日 Sun	10:00		我的暑期活動 Summer Activities	✓		
石塘咀 Shek Tong Tsui	23	六 Sat		2:15	奇妙的宇宙 Wonderful Universe	✓		
北角 North Point	23	六 Sat		3:00	太陽系 The Solar System	✓	✓	
鰂魚涌 Quarry Bay	23	六 Sat		3:00	國家與國旗 Nations and National Flags		✓	
牛頭角 Ngau Tau Kok	23	六 Sat		3:15	創意 DIY Handicrafts DIY	✓	✓	
天水圍 Tin Shui Wai	23	六 Sat		4:00	故事王國 Story Kingdom	✓		
大會堂 City Hall	24	日 Sun		2:30	用字造句 Words & Sentences	✓		
粉嶺 Fanling	24	日 Sun		3:00	小心錯別字 Right Word, Wrong Word	✓		
馬鞍山 Ma On Shan	27	三 Wed		4:00	交通工具 Transportation	✓		
沙田 Sha Tin	27	三 Wed		4:30	香港遊蹤 Discovering Hong Kong	✓	✓	
花園街 Fa Yuen Street	30	六 Sat		3:00	烏鴉喝水的故事 Story of A Thirsty Crow	✓	✓	
駱克道 Lockhart Road	30	六 Sat		3:15	善用圖書館 Using Our Library		✓	
荃灣 Tsuen Wan	31	日 Sun		2:30	填色比賽 Painting Competition	✓		
北葵涌 North Kwai Chung	31	日 Sun		3:00	玩遊戲，學英語 English in Fun Games	✓		
上水 Sheung Shui	31	日 Sun		3:00	我的暑期活動 Summer Activities	✓		

歡迎會員參加上述活動。參加詳情請向舉行活動的圖書館查詢。上述活動如有更改，恕不另行通知。

All members are welcome to participate in the activities listed above. Please enquire at the concerned library for the details of the activities. The above time schedules are subject to change without prior notice.

每月之星 Star of the Month (3/2005)

家庭組 Family Group

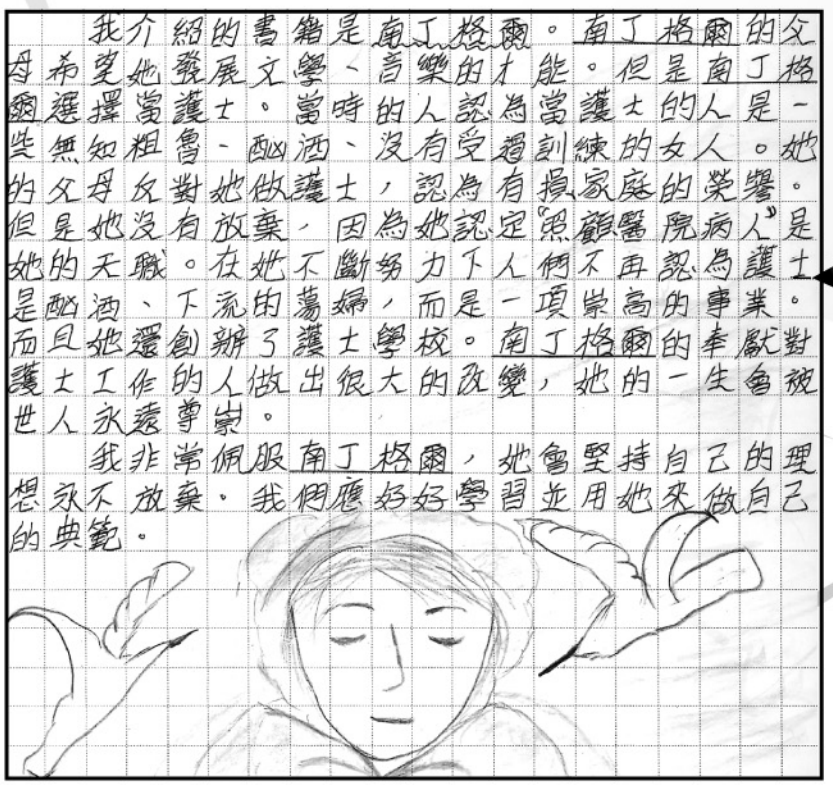
劉穎芝 (ST-07551)

書籍名稱： 蝸牛　　作者： 陳美玲

評判的話：

- The writer presents a detailed, well-constructed report that is both educational and entertaining. One of the few masterpieces of all book reports I have seen so far.

高小組 Upper Primary Group



我介紹的書籍是南丁格爾。南丁格爾的父母希望她發展文學、音樂的才能。但是南丁格爾選擇當護士。當時的人認為當護士的人是一些無知粗魯、酗酒、沒有受過訓練的女人。她的父母反對她做護士，認為有損家庭的榮譽。但是她沒有放棄，因為她認定"照顧醫院病人"是她的天職。在她不斷努力下人們不再認為護士是酗酒、下流的蕩婦，而是一項崇高的事業。而且她還創辦了護士學校。南丁格爾的奉獻對護士工作的人做出很大的改變，她的一生會被世人永遠尊崇。

我非常佩服南丁格爾，她會堅持自己的理想永不放棄。我們應好好學習並用她來做自己的典範。

方漪婷(SKC-02528)

書籍名稱： 南丁格爾　　作者： 劉要昇

評判的話：

- both picture and written reports are clear and effective in getting the message across！
- 文字簡潔明快，圖文並茂。

初中組 Junior Secondary Group

Is being in a clique really great? How do you feel like being in a clique? What exactly happens in a clique? This story has all the answers.

When Candace picked Maya, Maya suddenly became popular, but when she dumped her, the other girls seemed to get along with it. Candace ruled the group, everyone listened to her, everyone agreed with her, obeyed her, admired her. But when Maya gets dumped, and then Brianna, Renée realized that who their true friends was and now that they were at last free.

Written in the perspectives of all the girls in the group, this book explores the feelings of the girls in cliques. The pain they had when talking about ex-members, the gossiping and the ganging up. Sadly, these are extremely true and maybe happening in our very own class. So this is something middle grade readers (especially girls) can associate with. In this fast-paced and realistic novel, we can not only understand more about cliques, but also learn to avoid or stand up to friends like Candace.

Hilary Wong (LCK-00423)

Title of the Book： The girls

Author： Amy Goldman Koss

Comment：

- Interesting story with personal feeling & experience.
- A very innovative beginning that draws the reader's attention. Writing skills enables the authors to not only present the facts but also make her own observation.

每月之星 Star of the Month (4/2005)

家庭組 Family Group

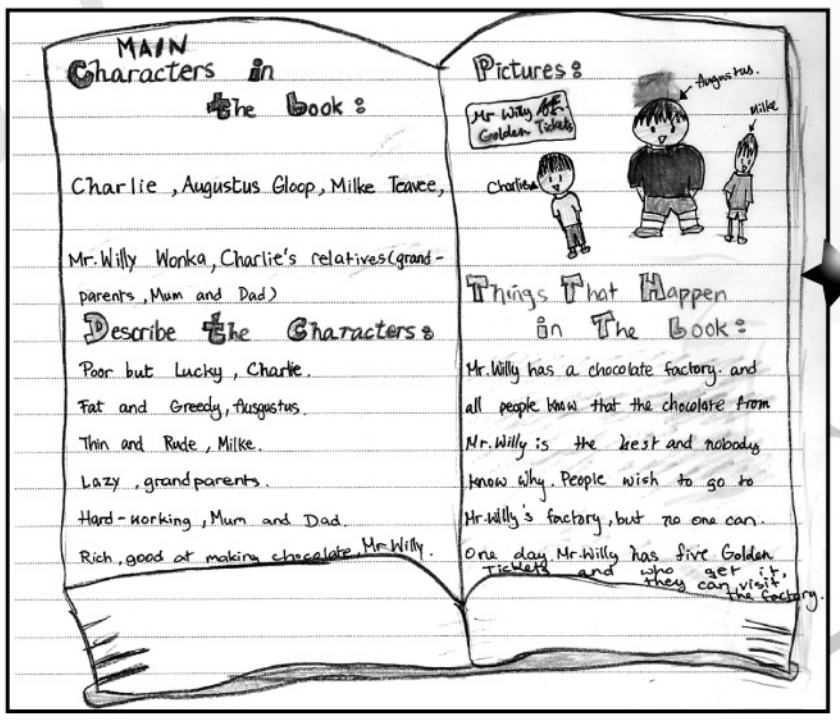
麥恩琳 (HKC-03036)

書籍名稱： 聰明的小青蛙　　作者： 石山

評判的話：

- 色彩豐富，讀者能運用不同的繪法融入其中，極具創意！

高小組 Upper Primary Group



Athena Yeung (HKC-03298)

Title of the Book： Charlie and the Chocolate Factory

Author： Roald Dahl

Comment：

- This report is very creative !
- A very original presentation of the book content. It shows the writer's effort put into the review report.

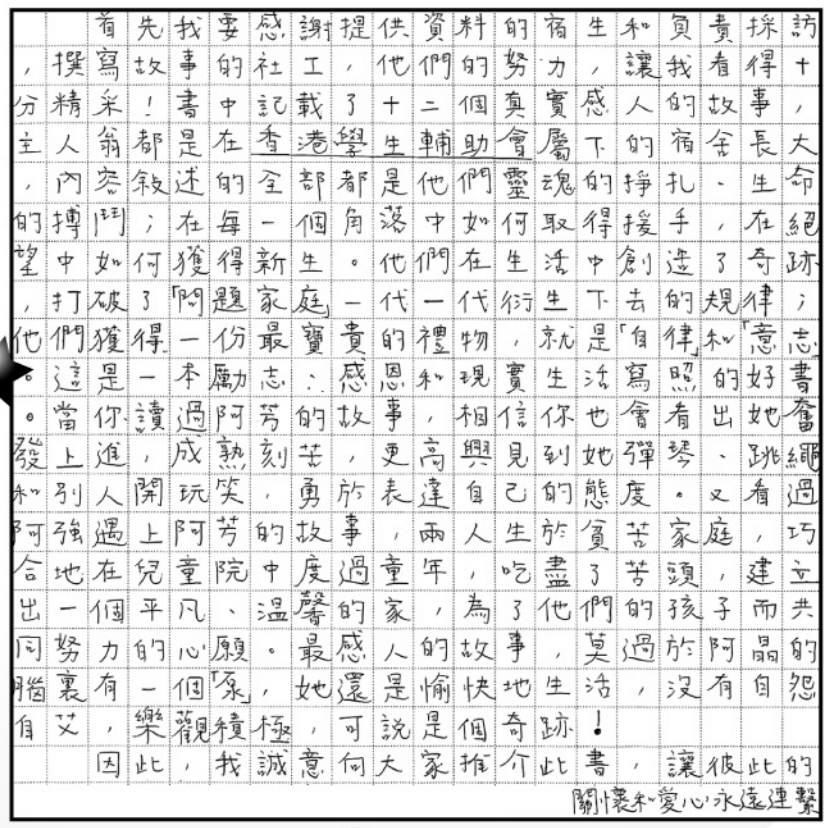
初中組 Junior Secondary Group

甘僥穎 (STT-02837)

書籍名稱： 今天不回家　　作者： 香港學生輔助會宿生社工

評判的話：

- 內容豐富，取材及撰寫報告的技巧俱佳！
- 作者能投入書中的角色，扼要地把書中人物向讀者介紹。



首先我要感謝提供資料的宿生和負責採訪，撰寫故事的社工，他們的努力，讓我看得十分精采！書中記載了十二個真實感人的故事，主人翁都是在香港學生輔助會屬下的宿舍長大，內容敘述的全部都是他們靈魂的掙扎、生命的搏鬥；在每一個角落中如何取得援手，在絕望中如何獲得新生。他們在生活中創造了奇跡，打破了「問題家庭」一代一代衍生下去的規律；他們獲得一份最寶貴的禮物，就是「自律」和「意志」。這是一本勵志、感恩和現實生活寫照的好書。當你讀過阿芳的故事，相信你也會看出她奮發上進，成熟刻苦，更高興見到她彈琴、跳繩和別人開玩笑，勇於表達自己的態度。又看過阿強遇上阿芳的故事，兩人生於貧苦家庭，巧合地在兒童院中度過童年，吃盡了苦頭，建立出一個平凡、溫馨的家，為了他們的孩子而共同努力的心願。最感人的故事，莫過於阿鼎的腦裏有一個「象」，她還是愉快地生活，沒有自怨自艾，樂觀積極，可說是個奇跡！

因此，我誠意向大家推介此書，讓彼此的關懷和愛心永遠連繫